



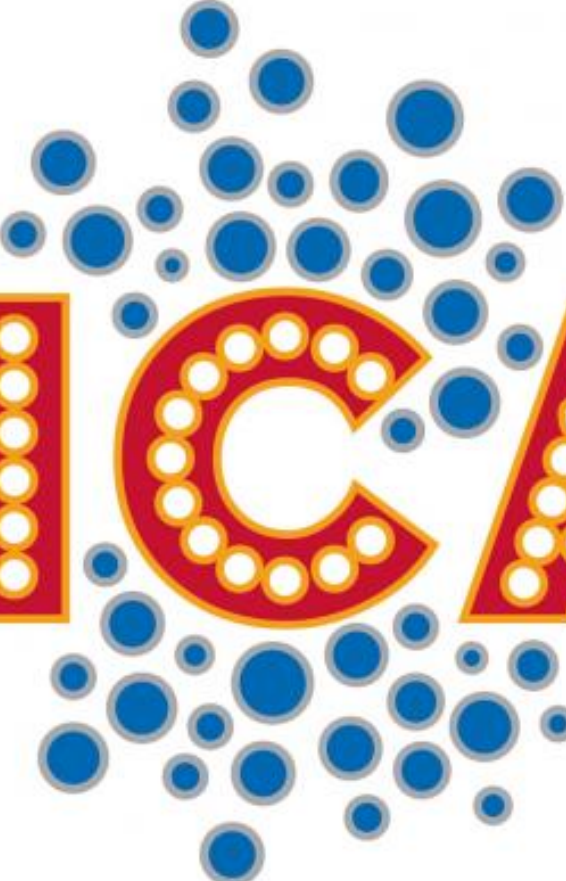
XXV. CBBB • BIBLIOTECAS, INFORMAÇÃO, USUÁRIOS
ABORDAGENS DE TRANSFORMAÇÃO PARA A BIBLIOTECONOMIA E CIÊNCIA DA INFORMAÇÃO
7 A 10 DE JULHO DE 2013 • FLORIANÓPOLIS - SC

Reunião Técnica do Grupo de Estudos e Pesquisa em Catalogação - GEPCAT

Catalogação e RDA: questões observadas no Congresso da American Library Association

Liliana Giusti Serra

AMERICAN LIBRARY
ASSOCIATION



CHICAGO



ANNUAL CONFERENCE & EXHIBITION
JUNE 27-JULY 2, 2013

TRANSFORMING OUR LIBRARIES,
OURSELVES

O Congresso

- Chicago (sede ALA)
- Participantes: 15.918
- Participantes internacionais: 650
- Brasil: 650 (3 BSB, 2 RJ, 1 SP)
- Expositores: 6.125
- Total: 26.362
- Painéis, seções, discussões, plenárias, reuniões etc: 1.251



Catálogo e RDA

- Sistema está em prática nas bibliotecas americanas
- Muitas discussões e treinamentos
- Dia 31/3 é chamado de Day One para registros de autoridade
- Quem está usando: Library of Congress, British Library, Library and Archives of Canadá, National Library of Austrália etc, German National Library
- Existência de registros em AACR2, RDA e híbridos

RDA

- Conceitos: 2007-
- Aplicação prática: 2011-
- Experiência com projetos piloto, pesquisas, documentação, treinamentos
- Traduções: alemão, francês, espanhol, mandarim (2014)
- Revisões e adaptações em andamento (títulos variantes, revisão de capítulos e apêndices)
- Menor tempo para catalogação de livros e periódicos
- Descreva o que você vê (Take what you see)

LC /PCC - Program of Cooperative Cataloguing

- Definição de padrão mínimo para descrição
- 3 tipos de conteúdo: Core, Core if e completo
- OCLC: definiu seu padrão mínimo
- A biblioteca deve adotar o RDA quando estiver pronta
- Estabelecer seu próprio padrão, seguindo as diretrizes do PCC

PCC Core Elements

- Cap. 2: Título principal, Indicação de responsabilidade, Edição, Numeração e data (seriados), Produção, publicação e distribuição, Data de copyright, Serie, Subserie e numerações
- Manifestações (cap. 3): atributos: suporte (carrier) e extensão
- Obras e Expressões (cap. 6): título, forma e data, local, identificador, outra característica (obra)
- Tipo de conteúdo: data, idioma, identificação (expressão)

Identificação de pessoas, famílias, entidades (cap. 9, 10)

- Nome (P, F, E)
- Data (P, F, E)
- Título, Forma completa do nome, Outra designação, profissão / ocupação (P)
- Identificador (P, F, E)
- Local (F, E)

Relacionamentos

- Cap. 17: primários: Obra, Expressão
- Cap. 19: com Pessoas, Famílias, Entidades e um recurso
- Criador
- Outras pessoas associadas

Algumas mudanças - Regra de 3

- 1º autor (core)
- Especificar todos, os desejados ou numerar a quantidade

Antes:

245 00 \$a Gramsci : \$b space, nature, politics / \$c edited by Michael Ekers ... [et al.].

Depois:

245 00 \$a Gramsci : \$b space, nature, politics / \$c edited by Michael Ekers, Gillian Hart, Stefan Kipfer and Alex Loftus.

OU

245 00 \$a Gramsci : \$b space, nature, politics / \$c edited by Michael Ekers [and 3 others].

Mudanças - Publicação

- Produção e Distribuição: 264
- Data não identificada: descrição mais simples e direta

[entre 2008 e 2010?]

[entre 1400 e 1600]

[não antes de 15/01/2013]

[não depois de 5/5/2010]

- Data de copyright: core if

100 1# \$a Khan, Farid \$e author

245 10 \$a Sheri Khan Tarakai and early village life in the borderlands of north-west Pakistan / \$c by F. Khan, **J.R. Knox, K.D. Thomas, C.A. Petrie & J.C. Morris ; with contributions by C.R. Cartwright and L. Joyner ; edited by C.A. Petrie.**

250 ## \$a **First edition**

264 #1 \$a Oxford [England] ; \$a Oakville [Connecticut] : \$b Oxbow Books, \$c [2010]

264 #2 \$a Oakville, CT, USA : \$b available direct from the David Brown Book Company

264 #4 \$c c2010

300 ## \$a xxxi, 464 **pages** : \$b **illustrations (some color), maps (chiefly color), portraits** ; \$c 31 cm.

336 ## \$a text \$b txt \$2 rdacontent

336 ## \$a still image \$b sti \$2 rdacontent

336 ## \$a cartographic image \$b cri \$2 rdacontent

337 ## \$a unmediated \$b n \$2 rdamedia

338 ## \$a volume \$b nc \$2 rdacarrier

700 1# \$a Knox, J. Robert \$e author

700 1# \$a Thomas, K. D. \$e author

700 1# \$a Morris, J. C. \$q (Justin C.) \$e author

700 1# \$a Cartwright, C. R. \$e author

700 1# \$a Joyner, Louise \$e author

700 1# \$a Petrie, Cameron \$e author \$e editor of compilation

Mudanças - Título

- Fim do DGM (245 \$h)
- OCLC vai eliminar todos DGMs ate 31/3/2016
- Informação deve ser substituída pelos 33x com controle de vocabulário
- 336 conteúdo (música, texto, imagem etc.)
- 337 mídia (audio, microforma, sem uso de mídia etc.)
- 338 suporte (audio disco, volume etc.)

Incluindo 33x (arquivo em pdf)

300 \$a 1 online resource (39 pages)

336 \$a text \$2 rdacontent

337 \$a computer \$2 rdacontent

338 \$a online resource \$2 rdacontent

Implementações

- Criação de registros híbridos, acrescentando dados RDA de forma automática (incluir 33x, eliminar abreviações, 245 \$h, acrescentar mais idiomas)
- Linked data para facilitar relacionamentos de registros
- Trabalho com autoridades (todas devem estar em RDA)
- LC e OCLC incluindo e alterando registros de autoridades promovendo mudanças nos bibliográficos

Library of Congress

- Até agosto de 2012: converteu 436 mil registros de autoridade (RA)
- Até abril de 2013: converteu + 371 mil RA
- 11 a 12 milhões de registros bibliográficos alterados (apenas livros)

OCLC

- Incluindo e alterando registros de autoridades: controle de pontos de acesso
- Até o momento: + de 2 milhões de registros bibliográficos foram alterados
- Atualmente trabalhando em atualizar pontos de acesso não controlados

Autoridades

- Ponto de partida para implantação do RDA
- AACR2: ponto de acesso para diferenciar registros
- RDA: ponto de acesso para identificar registros

Limitações do MARC

- Dificuldade para representar relações de forma simples e dinâmica
- RDA é específico. MARC é ambíguo
- MARC: muitos campos para preencher
- Projetos pilotos: é preciso sair do MARC
- AACR2 e MARC foram pensados e escritos para catálogos em papel
- FRBR e RDA foram pensados e escritos para ambientes digitais
- Linked data: integração com outras comunidades de metadados

Considerações finais

- MARC poder ser usado, porém com apresentação de resultados diferentes --> foco no usuário
- Catálogos e sistemas devem aceitar registros híbridos
- RDA é um padrão de conteúdo, não um padrão para codificação ou visualização
- Pode ser utilizado com variados esquemas de metadados
- Padrões em estudo: BIBFRAME, RIMMF

Obrigada

Liliana Giusti Serra
biblioteca@prima.com.br